

FORNEBY



Design and Quality
IKEA of Sweden

العربية

يرجى الرجوع إلى الصفحة الأخيرة من هذا الدليل للحصول على القائمة الكاملة لإيكا التي توفر مزود خدمة ما بعد البيع وأرقام الهواتف الوطنية ذات الصلة.



4 العربية

المحتويات

22	تلميح وأفكار	4	معلومات الأمان
25	العناية والتنظيف	6	تعليمات الأمان
27	استكشاف الأخطاء وإصلاحها	8	التركيب
28	البيانات الفنية	9	وصف المنتج
28	كفاءة الطاقة	10	لوحة التحكم
29	هيكل القائمة	10	قبل أول استخدام
29	المخاوف البيئية	12	الاستخدام اليومي
30	IKEA ضمان	18	وظائف الساعة
		20	استخدام الملحقات
		21	وظائف إضافية

عرضة للتغيير بدون إشعار

⚠ معلومات الأمان

قبل تركيب الجهاز واستخدامه، يرجى قراءة التعليمات الواردة بعناية. الشركة المصنعة غير مسؤولة في حالة تركيب الجهاز واستخدامه بطريقة غير صحيحة، مما قد يؤدي إلى وقوع إصابات للأفراد وحدوث أضرار بالجهاز. احتفظ دائماً بالتعليمات الواردة مع الجهاز للرجوع إليها لاحقاً.

سلامة الصغار والأشخاص الضعفاء

- يمكن استخدام هذا الجهاز بمعرفة الأطفال بدءاً من سن 8 سنوات فما فوق والأشخاص الذين يعانون من ضعف في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو عدم الخبرة أو المعرفة شريطة توفير الإشراف والتوجيه لهم فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر ذات الصلة. يجب إبعاد الأطفال الأقل من 8 سنوات والأشخاص ذوي الإعاقات الشديدة والمعقدة إلا إذا توفر الإشراف المستمر.
- ينبغي الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.
- قم بإبعاد كافة الأغلفة بعيداً عن متناول الأطفال وتخلص منها على نحو ملائم.
- تحذير: يصبح الجهاز وأجزأؤه التي يمكن الوصول إليها ساخنة أثناء الاستخدام. أبعد الأطفال والحيوانات الأليفة عن الجهاز عند الاستخدام وعند التبريد.
- إذا كان الجهاز يحتوي على إمكانية التأمين من الأطفال، يجب أن يتم تنشيطها.
- يجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف وصيانة المستخدم للجهاز بدون إشراف.

السلامة العامة

- يجب ألا يقوم بتركيب هذا الجهاز واستبدال الكابل إلا شخص مؤهل.
- تحذير: يصبح الجهاز وأجزاؤه التي يمكن الوصول إليها ساخنة أثناء الاستخدام. يجب توخي الحذر لتفادي لمس عناصر التسخين.
- استخدم دائمًا قفازات الفرن لإزالة الملحقات أو أواني الفرن، أو وضعها.
- قبل إجراء أي صيانة، افصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي.
- تحذير: تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز قبل استبدال المصباح لتجنب احتمال حدوث صدمة كهربائية.
- لا تستخدم الموقد قبل تركيب الهيكل المدمج.
- لا تستخدم منظف بخار لتنظيف الجهاز.
- لا تستخدم منظفات كاشطة، أو ممسحات معدنية حادة لتنظيف الباب الزجاجي نظرًا لأنها قد تخدش السطح، مما قد يؤدي إلى تهشم الزجاج.
- في حالة تلف كابل الإمداد الكهربائي، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو مركز الخدمة المعتمد التابع لها أو غيره من الأشخاص المؤهلين لتفادي التعرض للخطر.
- لا تقم بتنشيط الجهاز عندما يكون فارغًا. الأجزاء المعدنية داخل التجويف قد تتسبب في حدوث قوس كهربائي.
- لإزالة دعائم الرف اسحب أولاً الجزء الأمامي من دعامة الرف، ثم الطرف الخلفي بعيدًا عن الجدران الجانبية. ركب دعائم الأرف بتسلسل عكسي.
- في حالة تلف الباب أو موانع تسرب الباب، يجب عدم تشغيل الجهاز إلا بعد أن يتم إصلاحه بواسطة شخص مؤهل.
- يجب أن يقوم شخص مؤهل فقط بإجراء أي صيانة أو عملية إصلاح تتضمن إزالة الغطاء الذي يوفر الحماية ضد التعرض لطاقة الميكروويف.
- لا تقم بتسخين السوائل والأطعمة الأخرى في حاويات محكمة الغلق. فهي عرضة للانفجار.
- غير مسموح بالحاويات المعدنية للأطعمة والمشروبات أثناء الطهي بالميكروويف. هذا الشرط لا يسري إذا كان المصنّع يحدد حجم وشكل الحاويات المعدنية المناسبة للطهي بالميكروويف.
- استخدم فقط الأواني الملائمة للاستخدام في أفران الميكروويف.
- عند تسخين الأطعمة في الحاويات البلاستيكية أو الورقية، احرص على مراقبة الجهاز نظرًا لإمكانية اشتعال هذه الحاويات.

- الجهاز مصمم لتسخين الأطعمة والمشروبات. قد يؤدي تجفيف الأطعمة أو الملابس وتسخين حشوات التدفئة والنعال والإسفنجة والقماش المبلل وما شابه ذلك إلى التعرض للإصابة أو الإشعال أو نشوب حريق.
- في حالة انبعاث دخان، قم بإيقاف تشغيل الجهاز أو فصله عن مصدر التيار الكهربائي واترك الباب مغلقًا لإخماد أي لهب.
- تسخين المشروبات بالميكروويف يمكن أن يؤدي إلى تأخر حدوث الغليان الانفجاري. يجب توخي الحذر عند التعامل مع الحاوية.
- يجب تقليب أو رج محتويات زجاجات الإرضاع وبرطمانات طعام الأطفال والتحقق من درجة الحرارة قبل الاستهلاك لتجنب الحروق.
- يجب عدم تسخين البيض الموجود في قشرته والبيض المسلوق في الجهاز نظرًا لأنه قد ينفجر، حتى بعد انتهاء تسخين الميكروويف.
- يجب تنظيف الجهاز بانتظام وإزالة أي بقايا طعام.
- عدم الحفاظ على الجهاز في حالة نظيفة قد يؤدي إلى تلف السطح مما قد يؤثر سلبيًا على عمر الجهاز وقد يؤدي إلى حدوث حالة خطرة.

تعليمات الأمان

التركيب



تحذير لا يجب تركيب هذا الجهاز إلا بمعرفة شخص مؤهل.

- قم بإزالة جميع مواد التغليف.
- لا تقوم بتركيب جهاز تالف أو استخدامه.
- اتبع تعليمات التركيب الواردة مع الجهاز.
- احذر دائمًا عند تحريك الجهاز لثقل وزنه. استخدم دائمًا قفازات أمان وحذاء مغلق.
- لا تسحب الجهاز من المقبض.
- تركيب الجهاز في مكان آمن وملامم يلبي متطلبات التركيب.
- حافظ على أدنى مسافة من الأجهزة والوحدات الأخرى.
- قبل تثبيت الجهاز، تأكد من أن باب الفرن يفتح بدون أية مشكلة.

ارتفاع الجزء الأمامي للجهاز	455 ملم
ارتفاع الجزء الخلفي للجهاز	440 ملم
عرض الجزء الأمامي للجهاز	595 ملم
عرض الجزء الخلفي للجهاز	559 ملم
عمق الجهاز	567 ملم
العمق الداخلي للجهاز	546 ملم
العمق عند فتح الباب	882 ملم
الحد الأدنى لحجم فتحة التهوية. الفتحة موجودة على الجانب الخلفي للفاع	560x20 ملم
طول كابل مزود بمصدر التيار. الكابل موجود في الزاوية اليمنى للجانب الخلفي.	1500 ملم
مسامير التثبيت	3.5x25 ملم

الحد الأدنى لارتفاع الخزانة (الخزانة تحت الحد الأدنى لارتفاع سطح العمل)	444 (460) ملم
عرض الخزانة	560 ملم
عمق الخزانة	550 (550) ملم

التوصيل الكهربائي



تحذير هناك احتمال لنشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربية.

- قم بإيقاف تشغيل الجهاز بعد كل مرة تقوم فيها باستخدام الجهاز.
- كن حذرًا عندما تفتح باب الجهاز أثناء تشغيل الجهاز. حيث قد ينطلق هواء ساخن.
- لا تقم بتشغيل الجهاز ويداك مبتلتان أو عند ملامسته للماء.
- لا تضغط على الباب المفتوح.
- لا تستخدم الجهاز كسطح عمل أو كسطح تخزين.
- افتح باب الجهاز بعناية. استخدام مكونات بها كحول يمكن أن يؤدي إلى مزج الكحول مع الهواء.
- لا تترك الشرر أو اللهب المكشوف يلامس الجهاز عند فتح الباب.
- لا تضع منتجات قابلة للاشتعال أو ملابس مبللة بمنتجات قابلة للاشتعال في الجهاز أو بالقرب منه أو فوقه.
- لا تستخدم وظيفة الميكروويف لتسخين الجهاز تسخينًا مسبقًا.



تحذير خطر التعرض للجهاز للتلف.

- لمنع تلف أو تغير لون طبقة المينا:
 - لا تضع رقائق ألومنيوم مباشرة في الجزء السفلي من تحويش للجهاز.
 - لا تضع الماء مباشرة في الجهاز وهو ساخن.
 - لا تحتفظ بالأطباق والأطعمة الرطبة في الجهاز بعد الانتهاء من الطهي.
- توخ الحذر عند فك الملحقات وعند تركيبها.
- ليس لزوال لون طبقة الإنامل أو الفولاذ المقاوم للصدأ أي أثر على أداء الجهاز.
- استخدم مقلاة عميقة لصناعة الكعك الرطب.
- عصائر الفاكهة قد تسبب بقعًا قد تكون دائمة.
- احرص دائمًا على غلق باب الجهاز عند الطهي.
- إذا تم تثبيت الجهاز خلف لوح أثاث (مثل باب) فاحرص على عدم إغلاق الباب أبدًا والجهاز يعمل.
- قد تتراكم الحرارة والرطوبة خلف لوحة أثاث مغلقة وتتسبب في تلف لاحق للجهاز أو وحدة المبيت أو الأرضية. لا تغلق لوحة الأثاث إلى أن يبرد الجهاز تمامًا بعد الاستخدام.

العناية والتنظيف



تحذير خطر التعرض للإصابة أو نشوب حريق أو إتلاف الجهاز.

- قبل الصيانة، أوقف تشغيل الجهاز وافصل قابس التيار الرئيسي عن مقبس التيار الرئيسي.
- تأكد من أن الجهاز بارد. كما يحتمل تعرض الألواح الزجاجية للكسر.
- استبدل ألواح الباب الزجاجية فورًا عند تلفها.
- اتصل بمركز الصيانة المعتمد.

الاستخدام



تحذير خطر التعرض للإصابة أو حروق أو صدمة كهربائية أو انفجار.

- يجب تركيب جميع التوصيلات الكهربائية بواسطة فني كهرباء مؤهل.
- يجب توصيل الجهاز بالأرضي.
- تأكد من أن المعايير المدونة على لوحة تصنيف الجهد متوافقة مع تصنيفات الجهد الكهربائي لمصدر الطاقة الرئيسي.
- يجب دائمًا استخدام مقبس مقاوم للصدمة الكهربائية ومركب بشكل صحيح.
- تجنب استخدام المشتريات الكهربائية متعددة القوايس وكابلات الإطالة.
- احرص على عدم إتلاف القابس وكابل التيار الرئيسي. عند الحاجة لاستبدال كابل التيار الرئيسي، فيجب أن يقوم مركز الخدمة المعتمد بتنفيذ ذلك.
- لا تدع الكابلات الرئيسية تلمس أو تقترب من باب الجهاز أو الفتحة أسفلها، خاصة عندما يعمل أو يكون الباب ساخنًا.
- يجب تثبيت الحماية ضد الصدمة للأجزاء المكشوفة والمعزولة بطريقة لا يمكن إزالتها باستخدام أدوات.
- تجنب توصيل قابس التيار الرئيسي بالمقبس الرئيسي إلا بعد الانتهاء من التركيب. تأكد من حرية الوصول دون مَعوقات إلى قابس التيار الرئيسي بعد التركيب.
- إذا كان مقبس التيار الرئيسي مرتخيًا، فلا تقم بتوصيل قابس التيار الرئيسي.
- تجنب سحب كابل التيار الكهربائي لفصل الجهاز.
- احرص دائمًا على سحب قابس التيار الرئيسي.
- استخدم فقط أجهزة العزل الصحيحة: قواطع حماية الخطوط، والمنصهرات (المنصهرات اللولبية المزالة من الحامل)، وعوازل التسريب الأرضي، ومفاتيح التلامس.
- يجب أن يضم التركيب الكهربائي جهاز عزل يتيح لك فصل الجهاز من التيار الرئيسي في جميع الأقطاب. يجب ألا يقل عرض فتحة جهاز العزل عن 3 مم.

المصباح الداخلي

⚠ تحذير خطر حدوث صدمة كهربائية.

- فيما يتعلق بالمصباح (المصابيح) داخل هذا المنتج ومصابيح قطع الغيار التي تُباع بشكل منفصل: هذه المصابيح مخصصة لتحمل أقصى ظروف مادية في الأجهزة المنزلية ، مثل درجة الحرارة ، الاهتزاز ، الرطوبة ، و أنها مخصصة للإشارة إلى معلومات خاصة بالحالة التشغيلية للجهاز . وهي ليست مخصصة للاستخدام في تطبيقات أخرى أو لإضاءة الغرف المنزلية.
- يحتوي هذا المنتج على مصدر إضاءة من فئة توفير الطاقة G.
- استخدم فقط المصابيح ذات المواصفات المماثلة.

الصيانة

- لإصلاح الجهاز، اتصل بمركز الخدمة المعتمد.
- استخدم قطع الغيار الأصلية فقط.

التخلص من الجهاز

⚠ تحذير هناك خطر التعرض للإصابة أو الاختناق.

- افصل الجهاز عن مصدر الكهرباء الرئيسي.
- افصل كبل الكهرباء الرئيسي القريبة من الجهاز وتخلص منها.
- قم بإزالة الباب لمنع احتباس الأطفال أو الحيوانات الأليفة في الجهاز.
- **مواد التغليف:** يمكن إعادة تدوير مواد التعبئة. الأجزاء البلاستيكية مميزة باختصاصات دولية مثل PE و PS ونحو ذلك. تخلص من مواد التغليف في الحاويات المخصصة لهذا الغرض في مرفق إدارة النفايات في منطقتك.

- تأكد من أن التجويف والباب يتم تجفيفهما بالمسح بعد كل استخدام. يمكن للبخر الذي يخرج أثناء تشغيل الجهاز أن يتكثف على جدران التجويف ويسبب تآكل.
- قم بتنظيف الجهاز بشكل منتظم لمنع تلف مادة السطح.
- يمكن أن تتسبب الدهون والأغذية المتبقية في الجهاز في الحريق والشرر الكهربائي عندما تعمل وظيفة الميكروويف.
- في حالة استخدام رذاذ تنظيف الأفران، اتبع تعليمات السلامة الموجودة على العبوة.

استخدام الأواني الزجاجية

- التعامل مع الأواني الزجاجية دون حرص مناسب قد يؤدي إلى كسر أو تشقق أو خدش شديد:
- لا تسكب المياه الباردة أو السوائل الأخرى على الأواني الزجاجية لأن انخفاض الحرارة المفاجئ قد يسبب انكسار الزجاج فوراً. قد تكون قطع الزجاج المكسور حادة جداً ويصعب تحديد مكانها.
- لا تضع الأواني الزجاجية الساخنة على سطح مبلل أو بارد، أو على منضدة أو سطح معدني مباشرة، أو في حوض، ولا تمسك بالأواني الزجاجية الساخنة بقمشة مبتلة.
- لا تستخدم أو تصلح أي أواني زجاجية متشظية أو متشققة أو مخدوشة بحدّة.
- لا تسقط الأنية الزجاجية أو تجعلها ترتطم بجسم صلب أو بأدوات الطعام.
- لا تسخن الأواني الزجاجية الفارغة أو التي على وشك الفراغ في المايكروويف أو تسخن الزيت أو الزبدة بشكل أكثر من اللازم في الميكروويف (استخدم أقل قدر من وقت الطهي).
- اترك الأواني الزجاجية الساخنة تبرد على رف تبريد أو بوثولدير أو قماش جافة. تأكد من أن الأواني الزجاجية باردة بما يكفي قبل الغسيل أو التبريد أو التجميد.
- تجنب الإمساك بالأواني الزجاجية الساخنة (بما في ذلك الأنية ذات المقابض المصنوعة من السيليكون) بدون بوثولدير.

تجنب إساءة استخدام الميكروويف (أي تشغيل الفرن بدون أية حمولة أو بحمولة صغيرة).

التركيب

⚠ تحذير راجع فصول الأمان.

التجميع

i راجع إرشادات التجميع للتركيب.

بالنسبة لقسم الكابل، راجع الطاقة الإجمالية على لوحة بيانات المنتج. يمكنك أيضاً الرجوع إلى الجدول:

إجمالي الطاقة (وات)	مقطع الكابل (مم ²)
الحد الأقصى 1380	3 x 0.75
الحد الأقصى 2300	3 x 1
الحد الأقصى 3680	3 x 1.5

يجب أن يكون السلك الأرضي (الكابل الأخضر/الأصفر) أطول من كابل الطور البني والكابل المحايد الأزرق بمقدار 2 سم.

التركيب الكهربى

⚠ تحذير يجب أن يقوم فرد مؤهل فقط بتركيب التوصيلات الكهربائية.

i جهة التصنيع غير مسؤولة إذا لم تقرأ باتباع احتياطات السلامة الواردة في فصول "السلامة".

مرفق مع هذا الجهاز كبل للتوصيل بالتيار الكهربى.

الكابل

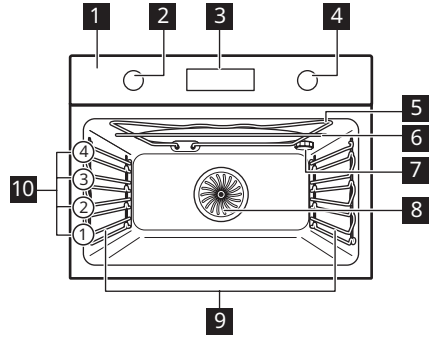
أنواع الكابلات المناسبة للتركيب أو الاستبدال:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

وصف المنتج

نظرة عامة

- 1 لوحة التحكم
- 2 مقبض وظائف التسخين
- 3 المُبرمج الإلكتروني
- 4 مقبض التحكم
- 5 عنصر التسخين
- 6 مولد الميكروويف
- 7 مصباح
- 8 المروحة
- 9 دعم الرف، قابل للإزالة
- 10 مواضع الأرفف



الملحقات

- للكهك والبسكويت،
• الطبق الزجاجي السفلي للميكروويف x 1
لدعم وضع الميكروويف.

- رف سلكي x 1
لأنية الطهي وعلب الكهك وقطع اللحم.
- صينية خبز x 1

لوحة التحكم

عرض لوحة التحكم

		OK				
استدارة المقبض	اضغط على	تأكيد الإعداد	طاقة الميكرويف	خفيف	التسخين السريع	المؤقت
اختر وظيفة تسخين لتشغيل الجهاز.						
أدر المقبض الخاص بوظائف التسخين إلى وضع إيقاف التشغيل لإيقاف تشغيل الجهاز.						

شاشة العرض

الشاشة مع ضبط الوظائف الأساسية.	
---------------------------------	--

مؤشرات الشاشة

المؤشرات الأساسية			
مؤشر وظيفة الميكروويف	الإعدادات	طهي مساعد	قفل
مؤشرات المؤقت			
مؤقت التشغيل	مدة التأجيل	وقت الانتهاء	مؤقت التذكير بالدقائق
		شريط التقدم - لدرجة الحرارة أو الوقت. يصبح لون الشريط أحمر بالكامل عندما يصل الجهاز إلى درجة الحرارة المضبوطة.	

قبل أول استخدام

تحذير راجع فصول الأمان.

التنظيف الأولي

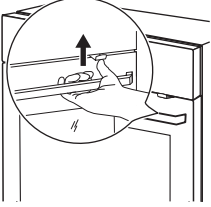
قبل الاستخدام لأول مرة، نظف الجهاز وهو فارغ واضبط الوقت:			
			
00:00 اضبط الوقت. اضغط على OK.			

التسخين المسبق الأولي

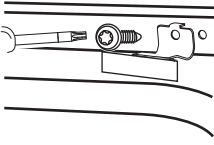
سخّن الجهاز وهو فارغ مسبقًا قبل استخدامه للمرة الأولى.		
الخطوة 1	فك جميع الملحقات ودعامات الأرفف القابلة للفك من الفرن.	
الخطوة 2	اضبط أقصى درجة حرارة للوظيفة:  . اترك الفرن يعمل لساعة واحدة.	
❗ قد يؤدي الفرن إلى انبعاث رائحة ودخان أثناء التسخين المسبق. تأكد من أن الغرفة جيدة التهوية.		

كيفية استخدام: قفل التأمين الميكانيكي للحماية من عبث الأطفال

الفرن مزود بقفل التأمين الميكانيكي للحماية من عبث الأطفال مثبت. يوجد قفل تأمين الباب على الجانب الأيمن من الفرن أسفل لوحة التحكم.

لفتح الفرن المزود بقفل تأمين الأطفال:		
	الخطوة الأولى	اضغط مع الاستمرار على قفل تأمين الحماية من عبث الأطفال.
	الخطوة الثانية	اسحب مقبض الباب لفتح الباب. أغلق الفرن بدون الضغط على قفل تأمين الحماية من عبث الأطفال.

إزالة قفل تأمين الحماية من عبث الأطفال:

	الخطوة الأولى افتح الباب وقم بإزالة قفل تأمين الحماية من عبث الأطفال باستخدام مفك توركس (Torx) المرفق مع الفرن.
	الخطوة الثانية قم بثبيت المسمار مرة أخرى بعد إزالة قفل تأمين الحماية من عبث الأطفال.

الاستخدام اليومي

⚠ تحذير راجع فصول الأمان.

كيفية ضبط وظائف التسخين

الخطوة الأولى أدر مقبض وظائف التسخين وحدد وظيفة تسخين.	
الخطوة الثانية قم بتدوير مقبض الضبط لإعداد درجة الحرارة. اضغط على OK.	

كيفية ضبط وظائف الميكروويف

الخطوة الأولى أزل كل الملحقات. أدخل الطبق السفلي الزجاجي للميكروويف. ضع الطعام على الطبق السفلي الزجاجي للميكروويف.	
الخطوة الثانية أدر مقبض وظائف التسخين وحدد وظيفة الميكروويف:    .	
الخطوة الثالثة اضغط على: OK للبدء بالإعدادات الافتراضية. تعرض الشاشة: المدة و طاقة الميكروويف.	
الخطوة الرابعة أدر مقبض التحكم لضبط المدة. اضغط على: OK.	
الخطوة الخامسة اضغط على: <. أدر مقبض التحكم لضبط طاقة الميكروويف. اضغط على: OK	
الخطوة السادسة أدر المقبض الخاص بوظائف التسخين إلى وضع إيقاف التشغيل لإيقاف تشغيل الجهاز.	
يمكنك ضبط الإعدادات أثناء الطهي.	

يعتمد الحد الأقصى لوقت وظائف الميكروويف على طاقة الميكروويف التي تحددها:

طاقة الميكروويف وات	الحد الأقصى للوقت دقيقة (دقائق)
600 - 100	59:55
600<	7

إذا فتحت الباب، فسيتم إيقاف الميكروويف عن العمل. لتشغيله مرة أخرى، أغلق الباب. اضغط على  OK.

كيفية ضبط: وظيفة الميكروويف المجمعة

الخطوة الأولى	أزل كل الملحقات. أدخل الطبق السفلي الزجاجي للميكروويف. ضع الطعام على الطبق السفلي الزجاجي للميكروويف.
الخطوة الثانية	أدر مقبض وظائف التسخين وحدد الوظيفة:   . تعرض الشاشة: درجة الحرارة وطاقة الميكروويف.
الخطوة الثالثة	قم بتدوير مقبض الضبط لضبط درجة الحرارة.
الخطوة الرابعة	اضغط على:  .
الخطوة الخامسة	أدر مقبض التحكم لضبط طاقة الميكروويف. اضغط على: OK.
الخطوة السادسة	اضغط على: OK لبدء الوظيفة.
الخطوة السابعة	أدر المقبض الخاص بوظائف التسخين إلى وضع إيقاف التشغيل لإيقاف تشغيل الجهاز.
يمكنك ضبط الإعدادات أثناء الطهي. أدر مقبض التحكم لضبط المدة واضغط على: OK.	

وظائف التسخين

وظيفة التسخين	التطبيق
 الطهي الأمثل باستخدام المروحة	للطهي على موضع حتى رفين في نفس الوقت وتجفيف الطعام. اضبط درجة الحرارة على 20 - 40 درجة مئوية أقل من الطهي التقليدي.
 الطهي التقليدي	للخبز وشواء الطعام على موضع رف واحد.

وظيفة التسخين	التطبيق
 شواء تربو	لشواء قطع لحم كبيرة أو دواجن بالعظم على موضع الرف الواحد. لعمل الغراتين والتحمير.
 وظيفة البيتزا	لخبز البيتزا. لتحمير مكثف وتحميص الجزء السفلي.
 شواء تربو + ميكروويف	لشواء قطع كبيرة من اللحم بمستوى واحد. لعمل الغراتين والتحمير. الوظيفة بتعزيز الميكروويف.
 الطهي الأمثل بالمروحة + الميكروويف	الطهي على موضع رف واحد. الوظيفة بتعزيز الميكروويف.
 إزالة الثلج	فك تجمد اللحوم، والأسماك، والكيكات، نطاق الطاقة: 100 - 200 وات
 إعادة التسخين	تسخين الوجبات المجهزة مسبقًا، والأطعمة الخفيفة، نطاق الطاقة: 300 - 700 وات
 ميكروويف	التسخين، والطهي، نطاق الطاقة: 100 - 1000 وات
 القائمة	للدخول إلى القائمة: طهي مساعد، الإعدادات.

 الطهي الأمثل باستخدام المروحة، الطهي التقليدي: عند ضبط درجة الحرارة على أقل من 80 درجة مئوية، ينطفئ المصباح تلقائيًا بعد 30 ثانية.

كيفية ضبط: طهي مساعد

تتألف القائمة الفرعية طهي مساعد من مجموعة من الوظائف والأطباق الإضافية مع وظائف التسخين الموصى بها ودرجات الحرارة والأوقات. استخدم الوظيفة لتحضير الطبق سريعًا بالإعدادات الافتراضية. يمكنك أيضًا ضبط الوقت ودرجة الحرارة أثناء الطهي.

تحقق مما إذا كان الطعام جاهزًا عند انتهاء عمل الوظيفة.

بالنسبة لبعض الأطباق، يمكنك أيضًا الطهي باستخدام:	• الوزن التلقائي
---	------------------

الخطوة الأولى	الخطوة الثانية	الخطوة الثالثة	الخطوة الرابعة
			
أدخل القائمة.	حدد طهي مساعد. اضغط على OK.	اختر الطبق. اضغط على OK.	أدخل الطبق في الفرن. قم بتأكيد الإعداد.

طهي مساعد

3	الأطعمة المجمدة	لتحضير الأطعمة السهلة المقرونة (مثل البطاطس المقلية أو بطاطس ودجز أو مقرمشات سبرينغ رول).
4	الطهي التقليدي + الميكروويف	خبز الطعام وشويه على موضع رف واحد. الوظيفة بتعزيز الميكروويف.
5	الشواية + الميكروويف	لطهي الطعام في وقت أقصر وتحميره. الوظيفة بتعزيز الميكروويف.

تعرض الشاشة **P** ومجموعة من الطبق التي يمكنك التحقق منها في الجدول.

مفتاح الكلمات	
	الوزن التلقائي متاح.
	يعمل بطاقة الميكروويف. استخدم ملحق الأدوات الأمانة للاستخدام في الميكروويف.
	سخن الجهاز مسبقاً قبل بدء الطهي.
	مستوى الرف.

تعرض الشاشة **F** ومجموعة من الوظائف التي يمكنك التحقق منها في الجدول.

1	الشواء	لشواء قطع الطعام الرقيقة ولتحميم الخبز.
2	تسخين قاع الفرن	لخبز فطائر ذات قاعدة مقرمشة ولحفظ الأطعمة.

الأطباق	الوزن	مستوى الرف / الملحق
1 لحم بقري مشوي نصف مطهي	1 - 1.5 كجم؛ قطع بسّمك 4 - 5 سم	 1: صينية الخبز قلّب اللحم لبضع دقائق على إناء ساخن. قم بإدخاله في الجهاز.
2 لحم بقري مشوي متوسط النضج		
3 لحم بقري مشوي كامل النضج		
4 شرائح اللحم متوسطة النضج	180 - 220 جم لكل قطعة؛ شرائح بسّمك 3 سم	 2: طبق شواء على رف سلكي قلّب اللحم لبضع دقائق على إناء ساخن. قم بإدخاله في الجهاز.

الاطباق	الوزن	مستوى الرف / الملحق
5	1.5 - 2 كجم	1: طبق شواء على رف سلكي
6	1 - 1.5 كجم؛ قطع بسمك 4 - 5 سم	لحم بقري مشوي / مطهو ببطء (لحم ريش يقري، لحم أعلى الفخذ، لحم خاصرة سميك)
7		لحم بقري مشوي متوسط النضج (طهي بطيء)
8		لحم بقري مشوي كامل النضج (طهي بطيء)
9	0.5 - 1.5 كجم؛ قطع بسمك 5 - 6 سم	فيليه نصف مطهي (طهي بطيء)
10		فيليه متوسط النضج (طهي بطيء)
11		فيليه كامل النضج (طهي بطيء)
12	0.8 - 1.5 كجم؛ قطع بسمك 4 سم	1: طبق شواء على رف سلكي قلب اللحم لبضع دقائق على إناء ساخن. أضف السائل. قم بإدخاله في الجهاز.
13	1.5 - 2 كجم؛ قطع بسمك 7 - 9 سم	1: طبق شواء على صينية الخبز قلب اللحم لبضع دقائق على إناء ساخن. أضف السائل. قلب اللحم بعد مرور نصف مدة الطهي.
14	1 - 1.5 كجم؛ قطع طازجة	1: طبق طاجن من السيراميك أو الزجاج على رف سلكي، مناسب للاستخدام في الميكروويف استخدم توابك المفضلة. ضع صدر الدجاج لأسفل ثم قلبه بعد مرور نصف مدة الطهي.
15	0.5 - 0.8 كجم	2: صينية الخبز استخدم توابك المفضلة.
16	180 - 200 جم لكل قطعة	1: طبق طاجن على رف سلكي استخدم توابك المفضلة. قلب اللحم لبضع دقائق على إناء ساخن.
17	250 - 400 جم	2: صينية الخبز في حال تبيل أرجل الدجاج أولاً، اضبط درجة حرارة أقل واطهيها لفترة أطول.

الاطباق	الوزن	مستوى الرف / الملحق
18 لحم بطة كاملة	1.5 - 2.5 كجم	☐☐1: طبق شواء على رف سلكي استخدم توابلك المفضلة. ضع اللحم على طبق الشواء. قلب البطة بعد مرور نصف مدة الطهي.
19 أوز، صدر	1 كجم	☐☐1: طبق شواء على رف سلكي استخدم توابلك المفضلة. قلب الأوزة بعد مرور نصف مدة الطهي.
20 لحم مفروم	1 كجم	☐☐1: رف سلكي استخدم توابلك المفضلة.
21 سمكة كاملة، مشوية	0.5 - 1 كجم لكل سمكة	☐☐1: صينية الخبز احش السمك بالزبدة واستخدم التوابل والأعشاب المفضلة لديك.
22 سمك مخلى	-	☐☐2: طبق طاجن على رف سلكي استخدم توابلك المفضلة.
23 تشيز كيك	-	☐☐1: صينية سبرينجفورم مقاس 28 سم على رف سلكي
24 كعكة التفاح	-	☐☐2: صينية التفاح
25 فطيرة التفاح	-	☐☐1: قالب فطيرة على رف سلكي
26 فطيرة التفاح	-	☐☐1: قالب فطيرة مقاس 22 سم على رف سلكي
27 براونيز	2 كجم من العجين	☐☐2: مقلاة عميقة
28 مافن الشوكولاتة	-	☐☐2: صينية مافن على رف سلكي
29 كعكة مستطيلة	-	☐☐1: مقلاة مستطيلة الشكل على رف سلكي
30 بطاطس مخبوزة	1 كجم	☐☐1: صينية الخبز ضع البطاطس بأكملها مع وضع القشرة على صينية الخبز.
31 ووجز	1 كجم	☐☐2: صينية خبز مبطن بورق الخبز استخدم توابلك المفضلة. قطع البطاطس إلى قطع.
32 الخضروات المشوية المشكلة	1 - 1.5 كجم	☐☐2: صينية خبز مبطن بورق الخبز استخدم توابلك المفضلة. قطع الخضروات إلى قطع.
33 كرات الكروكيت المجمدة	0.5 كجم	☐☐2: صينية الخبز
34 بطاطس مقليه مجمدة	0.75 كجم	☐☐2: صينية التفاح

الأطباق	الوزن	مستوى الرف / الملحق
35 لازانيا اللحم / الخضروات مع رقائق المعكرونة الجافة	1 - 1.5 كجم	1؛ طبق طاجن من السيراميك أو الزجاج على رف سلكي، مناسب للاستخدام في الميكروويف
36 جراتان البطاطس (بطاطس نيئة)	1.1 كجم	2؛ طبق طاجن من السيراميك أو الزجاج على رف سلكي، مناسب للاستخدام في الميكروويف أدر الطبق بعد مرور نصف مدة الطهي.
37 بيتزا طازجة ورفيعة	-	1؛ صينية خبز مبطن بورق الخبز
38 بيتزا طازجة وسميكة	-	1؛ صينية خبز مبطن بورق الخبز
39 فطائر محشوة	-	1؛ علبة خبز على رف سلكي
40 خبز فرنسي / خبز شبانة / خبز أبيض	0.8 كجم	1؛ صينية الخبز مبطن بورق الخبز يحتاج الخبز الأبيض إلى مزيد من الوقت.
41 جميع الحبوب / الجاودار / الخبز الداكن بالكامل في مقلاة مستطيلة الشكل	1 كجم	1؛ صينية الخبز مبطن بورق الخبز/ رف سلكي

وظائف الساعة

وظائف الساعة

وظيفة الساعة	التطبيق
 مؤقت التذكير بالدقائق	تصدر إشارة صوتية عند انتهاء المؤقت.
 وقت الطهي	تصدر إشارة صوتية وتتوقف وظيفة التسخين عند انتهاء المؤقت.
 مدة التأجيل	لتأجيل بدء و/ أو انتهاء الطهي.
 مؤقت التشغيل	الحد الأقصى 23 ساعة و59 دقيقة. هذه الوظيفة ليس لها تأثير على تشغيل الفرن. لتشغيل مؤقت التشغيل وإيقاف تشغيله، حدد: القائمة، الإعدادات.

وظائف الساعة متاحة فقط للتالي: الطهي الأمثل باستخدام المروحة، والطهي التقليدي، وشواء تربو، ووظيفة البيتزا، وشواء تربو + ميكروويف والطهي الأمثل بالمروحة + الميكروويف.

كيفية ضبط: وظائف الساعة

كيفية ضبط: الوقت من اليوم		
الخطوة الأولى	الخطوة الثانية	الخطوة الثالثة
		
لتغيير الوقت، أدخل القائمة وحدد الإعدادات ثم الوقت. راجع فصل "مخطط القائمة".	اضبط الساعة.	اضغط على: OK.

كيفية ضبط: مؤقت التذكير بالدقائق			
الخطوة الأولى	تعرض الشاشة: 0:00 	الخطوة الثانية	الخطوة الثالثة
			
اضغط على: ⌚.		اضبط مؤقت التذكير بالدقائق.	اضغط على: OK.
يبدأ المؤقت العد التنازلي على الفور. ⓘ			

كيفية ضبط: وقت الطهي				
الخطوة الأولى	الخطوة الثانية	تعرض الشاشة: 0:00  STOP	الخطوة الثالثة	الخطوة الرابعة
				
اختر وظيفة تسخين واضبط درجة الحرارة.	اضغط مع الاستمرار: ⌚.		اضبط وقت الطهي.	اضغط على: OK.
يبدأ المؤقت العد التنازلي على الفور. ⓘ				

كيفية ضبط: مدة التأجيل							
الخطوة الأولى	الخطوة الثانية	تعرض شاشة العرض: الوقت البدء ⌚	الخطوة الثالثة	الخطوة الرابعة	تعرض شاشة العرض: الوقت البدء ⌚	الخطوة الخامسة	الخطوة السادسة
							
حدد وظيفة التسخين.	اضغط مع الاستمرار: ⌚		اضبط وقت البدء.	اضغط على: OK.		اضبط وقت الانتهاء.	اضغط على: OK.
ⓘ يبدأ المؤقت العد التنازلي في وقت بدء محدد.							

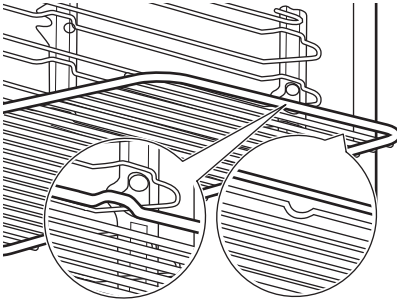
استخدام الملحقات

⚠ تحذير راجع فصول الأمان.

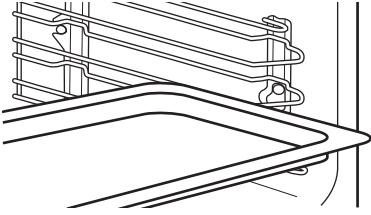
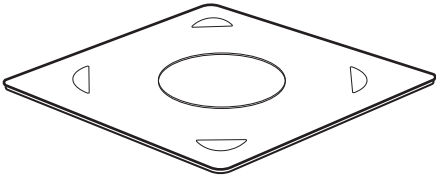
يزيد وجود ثلثة صغيرة في الجزء العلوي من مستوى الأمان. التلمتات هي أيضاً أجهزة مضادة للانزلاق. تمنع الحافة العالية حول الرف انزلاق أواني الطهي من الرف.

إدخال الملحقات

لا تستخدم سوى أواني الطهي والمواد المناسبة. راجع فصل "تلميحات ونصائح"، المواد وأواني الطهي المناسبة للميكروويف.



رف سلكي:
ادفع الرف بين أشرطة التوجيه في دعامة الرف وتأكد من أن نقطة القدم لأسفل.

	صينية خبز: ادفع الصينية بين أشرطة التوجيه في دعامة الرف.
	الطبق السفلي الزجاجي للميكروويف: استخدم اللوح الزجاجي السفلي للميكروويف فقط مع خاصية الميكروويف. فهو غير مناسب لوظيفة الميكروويف المجمعة (مثل الشواء بالميكروويف). ضع الملحق أسفل الفتحة. يمكنك وضع الطعام مباشرةً على الطبق الزجاجي السفلي للميكروويف.

وظائف إضافية

قفل

تمنع هذه الوظيفة تغيير وظيفة الجهاز عن طريق الخطأ.		
تشغيلها عندما يكون الفرن قيد العمل - يستمر ضبط وقت الطهي، ويتم قفل لوحة التحكم. قم بتشغيله عند إيقاف تشغيل الجهاز - لا يمكن تشغيله، ويتم قفل لوحة التحكم.		
OK - اضغط مع الاستمرار لإيقاف تشغيلها.	OK - اضغط مع الاستمرار لتشغيل الوظيفة. تصدر إشارة صوتية.	
3 x 3 - يومض عند تشغيل القفل.		

إيقاف التشغيل التلقائي

لأغراض السلامة، يتم إيقاف تشغيل الجهاز بعد مرور بعض الوقت إذا تم تشغيل وظيفة تسخين ولم تتم بتغيير أي إعدادات.

 (ساعة)	 (°م)
5.5	230 - 200

لا يعمل إيقاف التشغيل التلقائي مع الوظائف: خفيف، مدة التأجيل.

التبريد بالمروحة

عند تشغيل الجهاز، يتم تشغيل مروحة التبريد تلقائيًا للحفاظ على برودة أسطح الجهاز. إذا قمت بإيقاف

 (ساعة)	 (°م)
12.5	115 - 30
8.5	195 - 120

تشغيل الجهاز، فيمكن أن تستمر مروحة التبريد في العمل حتى يبرد الجهاز.

تلميحات وأفكار

نصائح للطهي

i
إعدادات درجة الحرارة ومدة الطهي الموضحة في الجداول هي إعدادات إرشادية فقط. وهي تعتمد على الوصفات وعلى نوعية المقادير المستخدمة وكمياتها. قد يقوم جهازك بالخبز أو الشواء بشكل مختلف عن الجهاز الذي كان لديك من قبل. توضح التلميحات أدناه الإعدادات الموصى بها لدرجة الحرارة ومدة الطهي ووضع الرف لأنواع معينة من الطعام. إذا لم تستطع البحث عن إعدادات لوصفة خاصة، فابحث عما يشابهها.

توصيات الميكروويف

ضع الطعام على اللوح الزجاجي السفلي بالميكروويف أسفل الفتحة.

قم بتقليب أو تدوير الطعام بعد انقضاء نصف مدة فك التجمد والطهي.

قلّب الأطباق السائلة من وقت لآخر.

قلّب الطعام قبل تقديمه.

قم بتغطية الطعام للطهي وإعادة التسخين.

ضع الملحقة في الزجاجة أو الكوب عند تسخين المشروبات لضمان توزيع السخونة بشكل أفضل.

ضع الطعام في الجهاز بدون تغليف. الوجبات الجاهزة المغلفة يمكن وضعها في الجهاز عندما تكون الأغلفة آمنة للاستعمال بالميكروويف فقط (راجع المعلومات الموجودة على الغلاف).

الطهي بالميكروويف

طهي الطعام وهو مغطى. قم بطهي الطعام بدون غطاء إذا كنت ترغب في الحفاظ على قرمشته.

لا تفرط في طهي الأطباق عن طريق ضبط الطاقة والوقت على مستوى عالٍ جداً. يمكن أن يجف الطعام أو يحترق أو يسبب حريقاً.

أواني الطهي والمواد المناسبة للاستخدام بالميكروويف

مع الميكروويف، لا تستخدم سوى الأواني والمواد المناسبة. استخدم الجدول التالي كمرجع.

تحقق من مواصفات أواني الطهي/المواد قبل الاستخدام.

لا تستخدم الجهاز لطهي البيض أو الفواقع بعشرتها نظراً لأنها قد تتفجر. ائقب صفار البيض أو البيض المغلي قبل إعادة تسخينه.

ائقب الطعام الذي به جلد أو قشره عدة مرات قبل الطهي.

قطع الخضراوات إلى قطع متساوية الحجم.

بعد إطفاء الجهاز، أخرج الطعام واتركه لعدة دقائق للسماح بتوزيع الحرارة بالتساوي.

فك التجمد بالميكروويف

ضع الطعام المجمد غير المغلف على طبق صغير مقلوب بحاوية أسفله، أو على رف لفك التجمد أو منخل بلاستيكي بحيث يمكن أن يتسرب سائل فك التجمد للخارج.

قم بإزالة القطع التي تم فك تجمدها لاحقاً.

يمكنك استخدام طاقة عالية للميكروويف لطهي الفاكهة والخضراوات دون فك تجمدها أولاً.

أواني الطهي / المواد			
الزجاج والبورسلين المقاومين لحرارة الفرن بدون مكونات معدنية، مثل الزجاج المقاوم للحرارة	✓	✓	✓
الزجاج والبورسلين غير المقاومين لحرارة الفرن بدون فضة أو ذهب أو بلاتينيوم أو زخارف معدنية أخرى	✓	X	X
الزجاج والسيراميك الزجاجي المصنوعين من مواد مقاومة لحرارة الفرن/ البرودة الشديدة	✓	✓	✓
أواني السيراميك والأواني الخزفية المقاومة للفرن ذات القاع غير المطلي أو المكونات المعدنية والطبقات التي بها معادن	✓	✓	✓
أواني السيراميك والبورسلين والأواني الخزفية ذات القاع غير المطلي أو التي بها فتحات صغيرة، على المقابض مثلاً	X	X	X
بلاستيك مقاوم للحرارة حتى 200 درجة مئوية	✓	✓	X
ورق مقوى، ورق	✓	X	X
غلاف بلاستيكي	✓	X	X
غلاف بلاستيكي للميكروويف	✓	✓	X
أطباق الشواء المصنوعة من المعدن، مثل طبقة المينا وحديد الصب	X	X	X
علب الطهي، المطلية بالورنيش الأسود أو المطلية بالسيليكون	X	X	X
صينية خبز	X	X	X
رف سلكي	X	X	✓
اللوح السفلي الزجاجي للميكروويف	✓	✓	X
أواني الطهي للميكروويف مثل مقلاة الرقائق	X	✓	X

إعدادات الطاقة الموصى بها لأنواع مختلفة من الطعام

البيانات الواردة في الجدول مخصصة للتوجيه فقط.

4000 - 7000 وات				
 تسخين السوائل		 حرق في بداية عملية الطهي		
6000 - 5000 وات				
 فك تجمد الطعام وتسخين الوجبات المجمدة	 تسخين الوجبات ذات الطبق الواحد	 طهي اليخنة	 طهي أطباق البيض	 طهي الخضراوات
4000 - 3000 وات				
 الاستمرار في الطهي	 طهي/تسخين الطعام الرقيق	 تسخين طعام الأطفال	 طهي الأرز	 تذويب الجبن أو الشوكولاتة أو الزبدة
2000 - 1000 وات				
 فك تجمد اللحوم والأسماك	 فك تجمد الجبن، الكريمة، الزبد	 فك تجمد الفواكه والكيك	 فك تجمد الخبز	

جداول الطهي لمعاهد الاختبار

معلومات لمعاهد الاختبار

الاختبارات وفقًا لمعيار IEC 60705.

وظيفة الميكروويف

استخدم الرف السلكي إلا إذا ذكر غير ذلك.

الطعام	الطاقة وات	الكمية كجم	موضع الرف	الوقت دقيقة (دقائق)	التعليقات
كعكة إسفنجية	600	0.475	أسفل	8 - 9	أدر الوعاء بمقدار الربع، في منتصف مدة الطهي.
رغيف لحم	400	0.9	1	25 - 27	أدر الوعاء بمقدار الربع، في منتصف مدة الطهي.
كاسترد البيض	500	1	2	30 - 33	-

الطعام	الطاقة وات	الكمية كجم	موضع الرف	الوقت دقيقة (دقائق)	التعليقات
فك تجمد اللحم	100	0.5	1	15	اقلب اللحم في منتصف مدة الطهي.

وظيفة الميكروويف المتعدد
استخدم الرف السلكي.

الطعام	الوظيفة	الطاقة وات	درجة الحرارة ° م	موضع الرف	الوقت دقيقة (دقائق)	التعليقات
كيك، 0.7 كجم	الطهي التقليدي + الميكروويف	100	200	2	27 - 23	أدر الوعاء بمقدار الربع، في منتصف مدة الطهي.
غراتان البطاطس، 1.1 كجم	الطهي الأمل بالمروحة + الميكروويف	300	180	2	42 - 38	أدر الوعاء بمقدار الربع، في منتصف مدة الطهي.
دجاج، 1.1 كجم	شواء تريو + ميكروويف	400	230	1	40 - 35	ضع اللحم في وعاء زجاجي مستدير واقلبه في منتصف مدة الطهي.

العناية والتنظيف

⚠ تحذير راجع فصول الأمان.

ملاحظات على التنظيف

لا تنظف الجزء الأمامي من الجهاز إلا بقطعة قماش من الألياف الدقيقة بماء دافئ ومنظف معتدل.	
استخدم محلول تنظيف لتنظيف الأسطح المعدنية.	
نظف البقع بوسائل تنظيف خفيف.	

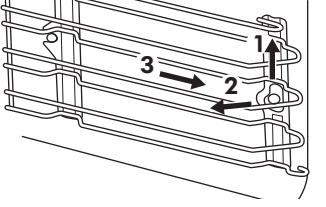
نظف التجويف بعد كل استخدام. قد يتسبب تراكم الدهون أو بقايا الطعام الأخرى في حدوث حريق. نظف سفف الجهاز بعناية من البقايا والدهون.	
لا تخزن الطعام في الجهاز لمدة تزيد عن 20 دقيقة. لا تُجفّف التجويف إلا بقطعة قماش من الألياف الدقيقة بعد كل استخدام.	

الاستخدام اليومي

نظّف جميع الملحقات بعد كل استخدام واتركها لتجف. لا تستخدم إلا قطعة قماش من الألياف الدقيقة مع ماء دافئ ومنظف معتدل. لا تنظف الملحقات داخل غسالة أطباق. لا تنظف الملحقات غير اللاصقة باستخدام منظف كاشط أو أدوات حادة الحواف.	 الملحقات
--	--

كيفية الإزالة: دعامات الأرفف

قم بإزالة دعامات الأرفف لتنظيف الفرن.

	أوقف تشغيل الفرن وانتظر إلى أن يبرد.	الخطوة الأولى
	اسحب دعامات الرف بعناية لأعلى ولخارج المزلج الأمامي.	الخطوة الثانية
	اسحب الطرف الأمامي من دعامة الرف بعيداً عن الجدار الجانبي.	الخطوة الثالثة
	اسحب الدعامات خارج المزلج الخلفي.	الخطوة الرابعة
ركّب دعامات الأرفف بتسلسل عكسي.		

أمسك دائماً المصباح الهالوجين بقطعة قماش لمنع احتراق بقايا الشحوم على المصباح.

كيفية الاستبدال: مصباح

⚠ تحذير خطر حدوث صدمة كهربائية. قد يكون الزجاج ساخناً.

قبل استبدال المصباح:		
الخطوة 3	الخطوة 2	الخطوة 1
ضع قطعة قماش على الجزء السفلي للفرن.	افصل الفرن عن مصدر التيار الكهربائي.	قم بإطفاء الفرن. انتظر حتى يبرد الفرن.

المصباح العلوي

أدر الغطاء الزجاجي لإزالته.	الخطوة الأولى
نظف الغطاء الزجاجي.	الخطوة الثانية

الخطوة الثالثة	استبدل المصباح بمصباح مناسب مقاوم لدرجة حرارة 300 درجة مئوية.
الخطوة الرابعة	قم بتركيب الغطاء الزجاجي.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

⚠ تحذير راجع فصول الأمان.

ماذا تفعل لو...

في أي حالة من الحالات غير المدرجة في هذا الجدول، يُرجى الاتصال بمركز خدمة معتمد.

 الجهاز لا يعمل أو لا يسخن	
المشكلة	تحقق مما يلي...
الجهاز لا يسخن.	تم إلغاء تنشيط إيقاف التشغيل التلقائي.
الجهاز لا يسخن.	الفيتل تالف.
الجهاز لا يسخن.	القفل مغلق.

 المكونات	
المشكلة	تحقق مما يلي...
المصباح لا يعمل.	احتراق المصباح.

 رموز الخطأ	
تعرض الشاشة...	تحقق مما يلي...
00:00	حدث انقطاع في التيار الكهربائي. اضبط الوقت من اليوم.
-- درجة مئوية	باب الجهاز مغلق. قم بإطفاء الجهاز وتشغيله واضبط وظيفة الميكروويف مرة أخرى.
إذا عرضت الشاشة رمز خطأ غير موجود في هذا الجدول، فقم بإيقاف تشغيل المصهر المنزلي وتشغيله لإعادة تشغيل الجهاز. إذا تكرر رمز الخطأ، فاتصل بمركز خدمة معتمد.	

بيانات الخدمة

إذا لم تتمكن من حل المشكلة بنفسك، فاتصل بمركز خدمة معتمد.

توجد البيانات الضرورية الخاصة بمركز الخدمة على لوحة بيانات المنتج. توجد لوحة بيانات المنتج على الإطار الأمامي لتجفيف الجهاز. لا تقم بإزالة لوحة بيانات المنتج من تجفيف الجهاز.

نوصي بكتابة البيانات هنا:	
الطرز (MOD).	
رقم المنتج (PNC)	
الرقم التسلسلي (S.N).	

البيانات الفنية

البيانات الفنية

الأبعاد (الداخلية)	العرض الارتفاع العمق	480 ملم 217 مم 411 مم
الأحجام المستخدمة	43 لتر	
حيز صينية الخبز	1438 سم ²	
عنصر التسخين العلوي	- وات	
عنصر التسخين السفلي	1000 وات	
الشواء	1900 وات	
حلقة	1650 وات	
التصنيف الإجمالي	3000 وات	
الجهد	220 - 240 فولت	
التردد	50 هيرتز	
عدد الوظائف	9	

كفاءة الطاقة

توفير الطاقة

تأكد من إغلاق باب الجهاز عند يكون الجهاز قيد التشغيل. لا تفتح باب الجهاز كثيراً أثناء الطهي. حافظ على نظافة حشية الباب وتأكد من أنها مثبتة بشكل سليم في مكانها. استخدم أوان معدنية لتحسين توفير الطاقة، (لكن فقط عندما تستخدم وظيفة أخرى غير المايكروويف). إن أمكن، فلا تقم بتسخين الجهاز مسبقاً قبل الطهي. حافظ على الفواصل بين الطهي لأقل حد ممكن عند تجهيز عدد من الأطباق في وقت واحد.

الطهي بالمروحة

عندما يكون ذلك ممكناً، استخدم وظائف الطهي مع المروحة لحفظ الطاقة.

الحرارة المتبقية

تستمر المروحة والمصباح في العمل. عند إطفاء الجهاز، توضح شاشة العرض الحرارة المتبقية. يمكنك استخدام هذه الحرارة في الحفاظ على الطعام دافئاً.

إذا زادت فترة الطهي عن 30 دقيقة، فاخفض حرارة الجهاز قبل نهاية الطهي بمدة 3 إلى 10 دقائق على الأقل. وستستمر الحرارة المتبقية داخل الجهاز في طهي الطعام.

استخدم الحرارة المتبقية لتسخين الأطباق الأخرى.

الطهي مع انطفاء المصباح
قم بإطفاء المصباح عند الطهي. قم بتشغيله فقط عند الحاجة.

الحفاظ على سخونة الطعام
اختر أدنى إعداد ممكن لدرجة الحرارة لاستخدام الحرارة المتبقية والحفاظ على الوجبة دافئة. سيظهر مؤشر أو درجة حرارة الحرارة المتبقية على الشاشة.

هيكل القائمة

القائمة

الخطوة الأولى	الخطوة الثانية	الخطوة الثالثة	الخطوة الرابعة	الخطوة الخامسة
≡ - حدد للدخول إلى القائمة.	حدد الخيار من البنية القائمة واضغط على OK.	حدد الإعداد.	OK - اضغط لتأكيد الإعداد.	اضبط القيمة واضغط على OK.
أدر مقبض وظائف التسخين إلى وضع إيقاف التشغيل للخروج من القائمة.				

مخطط القائمة

طهي مساعد	الإعدادات
-----------	-----------

الإعدادات

01	الوقت من اليوم	تغيير	02	سطوع الشاشة	1 - 5
03	نغمات المفتاح	1 - صغير 2 - نقر 3 - إيقاف الصوت	04	مستوى صوت الجرس	1 - 4
05	مؤقت التشغيل	تشغيل/إيقاف	06	خفيف	تشغيل/إيقاف
07	وضع تجريبي	رمز التفعيل: 2468	08	إصدار البرنامج	تحقق
09	إعادة ضبط جميع الإعدادات	نعم / لا			

المخاوف البيئية

رمز مع غيرها من المخلفات المنزلية الأخرى. ومن ثم قم بإعادة المنتج إلى الجهة المسؤولة عن إعادة التصنيع بمنطقتك أو اتصل بالمجلس المحلي التابع له.

أعد تدوير المواد التي تحمل الرمز ضع الأغلفة في حاوية مناسبة لإعادة التدوير. ساعد في حماية البيئة والصحة الإنسانية وقم بإعادة تصنيع مخلفات الأجهزة الإلكترونية والكهربائية. لا تتخلص من الأجهزة التي تحمل

IKEA ضمان

ما هي مدة سريان ضمان IKEA؟

يسري هذا الضمان لمدة خمسة (5) أعوام - عامين (2) إذا كان مسمى الجهاز LAGAN أو TILLREDA - منذ التاريخ الأصلي لشراء جهازك من IKEA أو من تاريخ التركيب بحد أقصى ثلاثة أشهر من تاريخ الشراء. فأنورة الشراء الأصلية مطلوبة كإثبات للشراء. في حالة إجراء أعمال خدمة في إطار الضمان فلن يمدد هذا فترة ضمان الجهاز. في حالة استبدال المنتج في الضمان، سيكون ضمان المنتج المستبدل ساريا لفترة محددة من تاريخ فاتورة الشراء الأصلية

من سيقوم بتنفيذ أعمال الخدمة؟

يقوم مقدم خدمة IKEA بإتاحة الخدمة من خلال قسم أعمال الخدمة الخاص به أو شبكة وكلاء خدمة معتمدون.

ما الذي يغطيه الضمان؟

- يغطي الضمان عيوب الجهاز الناتجة عن عيوب الصناعة أو عيوب الخامات بدءاً من تاريخ الشراء من IKEA أو من تاريخ التركيب بحد أقصى ثلاثة أشهر من تاريخ الشراء.
- يسري هذا الضمان في حالة الاستخدام المنزلي فقط.
- الاستثناءات عن هذا الضمان واردة تحت العنوان « ما الذي لا يغطيه الضمان؟ » خلال فترة الضمان، يتم تغطية نفقات إصلاح الأعطال، على سبيل المثال الإصلاحات والأجزاء والمصنوعات وبدلات الانتقال بشرط أن يكون الجهاز متاحاً للإصلاح دون الحاجة إلى نفقات خاصة. في هذه الظروف، تطبق اللوائح المحلية المعنية.
- الأجزاء المستبدلة تصبح مملوكة لشركة IKEA.
- إذا كان المنتج غير قابل للإصلاح، لن تتجاوز قيمة البيع بالتجزئة للاستبدال سعر الشراء المدفوع من قبل العميل

ما الذي تفعله شركة IKEA لحل المشكلة؟

- يقوم مقدم الخدمة المعتمد من قبل شركة IKEA بفحص الجهاز، ويقرر بناءً على تقديره الخاص ما إذا كان المشكلة داخلية في إطار تغطية الضمان. في حالة اعتبار المشكلة داخل إطار تغطية الضمان سيقوم مقدم خدمة IKEA أو وكيل الخدمة المعتمد من خلال قسم أعمال الخدمة الخاص به إما بإصلاح المنتج المعيب أو استبداله بنفس المنتج أو منتج شبيه، وفقاً لتقديره الخاص.

ما الذي لا يغطيه الضمان؟

- الاهتراء والاستهلاك الطبيعي.
- الأضرار المتعمدة أو الناتجة عن الإهمال، الأضرار الناتجة عن عدم اتباع تعليمات التشغيل، التركيب

غير الصحيح أو في حالة التوصيل بقيمة جهدي كهربائية خاطئة، الأضرار الناتجة عن التفاعلات الكيميائية أو الكهروكيميائية، الصدأ، التآكل أو الماء، ويتضمن ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضرر الناتج عن زيادة نسبة الكالسيوم في ماء الصنبور، الأضرار الناتجة عن الظروف البيئية غير الطبيعية.

الأجزاء المستهلكة بما في ذلك البطاريات واللمبات.

• لأجزاء غير الوظيفية وأجزاء الزينة التي لا تؤثر على الاستخدام العادي للجهاز، بما في ذلك أي خدوش أو تغير في اللون.

• الضرر غير المتعمد الناتج عن الأجسام أو المواد الخارجية وعن التنظيف إزالة انسدادات الفلاتر أو أنظمة الصرف أو راج الصابون.

• الأضرار في الأجزاء التالية: الزجاج الخزفي، الملحقات، سلال الأواني الخزفية وأدوات المائدة، أنابيب الإمداد والصرف، موانع التسريب، اللمبات وأغطية اللمبات، الشاشات، المفاتيح، العلب وأجزاء العلب. إلا أن يتم إثبات أن هذه الأضرار ناتجة عن أخطاء في الصناعة.

• العلب طالما لم توجد بها عيوب أثناء زيارة الفني. الإصلاحات التي لم تتم عن طريق مزودي الخدمة المحجدين و/أو وكيل الخدمة المعتمد الذي تم التعاقد معه أو في حالة عدم تركيب الأجزاء الأصلية.

• الإصلاحات الناتجة عن التركيب غير الصحيح أو الذي تم بشكل مخالف للمواصفات

• استخدام الجهاز في غير الأغراض المنزلية، على سبيل المثال الاستخدام التجاري.

• التلفيات الناتجة عن انقطاع التيار أو اندفاعه أو انخفاضه المفاجئ أو تذبذب الجهد أو الجهد غير الصحيح وجميع لأجزاء الاستهلاكية لا يغطيها الضمان، على سبيل المثال: الفلاتر والنظافة.

• الأضرار الناتجة عن النقل. إذا قام العميل بنقل الجهاز إلى منزله أو إلى عنوان آخر، فإن شركة IKEA غير مسؤولة عن أية أضرار تنشأ أثناء النقل.

• أما إذا قامت شركة IKEA بتسليم المنتج في عنوان العميل فتتحمل شركة IKEA المسؤولية عن الأضرار التي قد تنشأ أثناء عملية النقل.

• تكلفة تنفيذ عملية التركيب الأساسي لجهاز IKEA . إذا قام مقدم خدمة معتمد من IKEA أو وكيل الخدمة المعتمد الخاص به بإصلاح الجهاز أو استبداله وفقاً لأحكام هذا الضمان، سيقوم مقدم خدمة معتمد من IKEA أو وكيل الخدمة المعتمد الخاص به بإعادة تركيب الجهاز بعد إصلاحه أو الجهاز الجديد عند اللزوم.

فقط بفاتورة الشراء!
فهي الدليل الذي يثبت شراءك للمنتج وهي ضرورية
 لسريان الضمان. تحتوي فاتورة الشراء على اسم شركة IKEA ورقم الصنف (الكود المكون من 8 أرقام) لكل جهاز قمت بشرائه.

- شركة IKEA ليست مسؤولة عن جميع التركيبات الصحية والكهربائية، ينبغي على العميل تنفيذ هذا الأعمال قبل التركيب.

كيف تسري القوانين المحلية

يعطيك ضمان IKEA حقوق قانونية محددة تغطي أو تتجاوز كافة المتطلبات القانونية المحلية. إلا أن هذا الوضع لا يحد بأي حال من حقوق العميل التي تحددها التشريعات المحلية.

نطاق السريان

يسري هذا الضمان على البلد التي تم الشراء فيها، يتم تقديم الخدمات في إطار شروط الضمان.

لا يوجد إلزام بتنفيذ الخدمات المتاحة في إطار الضمان إلا في حالة مطابقة الجهاز وتركيبه وفقاً للآتي:

- المواصفات الفنية بالدولة التي تتم المطالبة فيها بحقوق الضمان،
- تعليمات التركيب ومعلومات السلامة الواردة في دليل المستخدم.

مراكز خدمة ما بعد البيع المخصصة لأجهزة IKEA

يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع المعنية من IKEA لغرض:

- تقديم طلب خدمة في إطار هذا الضمان،
 - الاستفسار بشأن تركيب جهاز IKEA في أثاث مطبخ IKEA مخصص،
 - لاستفسار عن وظائف أجهزة IKEA.
- لضمان توفير أفضل خدمة لك يرجى قراءة تعليمات التركيب بعناية و/أو دليل المستخدم قبل الاتصال بنا.

كيف تصل إلينا إذا احتجت لمساعدتنا



يرجى الرجوع إلى الصفحة الأخيرة من هذا الدليل للاطلاع على قائمة كاملة بمراكز الخدمة المعتمدة من IKEA. وأرقام الهواتف الخاصة به

- لتقديم الخدمة بشكل أسرع ننصح باستخدام الأرقام الهاتفية المبينة في هذا الدليل. يرجى أيضاً الرجوع دائماً إلى رقم الصنف الخاص بسلسلة IKEA (الرمز المكون من 8 أرقام) الموجود على لوحة الصنع الخاصة بجهازك.



UNITED ARAB EMIRATES & OMAN

Toll free:	8 004 532	: رقم مجاني
Web:	www.IKEA.com	: موقع الإنترنت

QATAR

Toll free:	8 004 532	: رقم مجاني
Web:	www.IKEA.qa	: موقع الإنترنت
e-mail:	Ikea_qatar@alfuttaim.com	: البريد الإلكتروني

EGYPT

Hotline:	16576	: الخط الساخن
Web:	www.IKEA.eg	: موقع الإنترنت
e-mail:	IkeaCairo.customerservice@alfuttaim.com	: البريد الإلكتروني

STATE OF KUWAIT

Contact centre:	+965 18 40 40 8	: مركز الاتصال
Web:	www.IKEA.com.kw	: موقع الإنترنت
e-mail:	info@IKEA.com.kw	: البريد الإلكتروني

JORDAN

Contact centre:	+962 6 400 1000	: مركز الاتصال
Web:	www.IKEA.jo	: موقع الإنترنت

KINGDOM OF SAUDI ARABIA

Contact centre:	92000-4532	: مركز الاتصال
Our phone lines are open:		: خطوط الهاتف لدينا مفتوحة
Saturday - Thursday	09:00 AM - 10:00 PM	: السبت - الخميس
Friday	2:00 PM - 10:00 PM	: يوم الجمعة

BAHRAIN

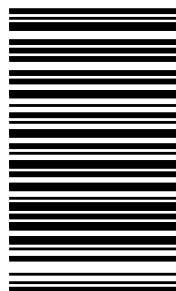
Contact centre:	80001120	: مركز الاتصال
Our telephone lines are open all day	09:00 AM - 10:00 PM	: خطوط الهاتف لدينا مفتوحة طوال اليوم

MOROCCO

Web:	www.IKEA.com	: موقع الإنترنت
------	--------------	-----------------



867371991-A-082023



© Inter IKEA Systems B.V. 2023

21552

AA-2355603-2